



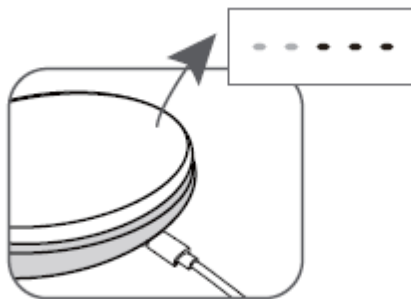
ترازوهای الکترونیکی آشپزخانه

راهنمای استفاده

▪ عملکرد اصلی

۱. دارای محفظه بار با دقت بالا
۲. عملکرد اندازه‌گیری حجم آب و شیر
۳. عملکرد هشدار کم بودن باتری و بارگذاری بیش از حد
۴. عملکرد وزن خالص و صفر.
۵. عملکرد خاموشی خودکار

▪ نشانگر جایگزینی باتری و شارژ



محصول دارای باتری پلیمر لیتیومی $3.7\text{ V}/200\text{ mAh}$ قابلیت شارژ سریع دارد. در فرایند شارژ، نمایشگر LED شکل زیر را نشان می‌دهد



در صورت شارژ کامل، نمایشگر LED شکل زیر را نشان می‌دهد



باتری‌های (AA/AAA) $1.5\text{ V} \times 3$ (در بسته‌بندی موجود نیست)

روکش باتری را باز کنید. باتری‌های جدید را با پایین گذاشتن یک سر باتری در ابتدا و فشار دادن سر دیگر به سمت پایین جایگذاری نمایید. (لطفاً به قطب‌ها توجه کنید)



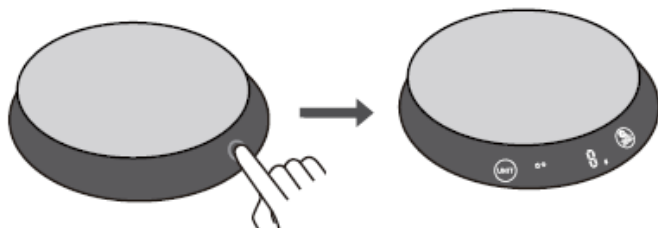
■ علائم LED



نمایشگرهای LED با هم متفاوت‌اند، تصویر فوق به منظور نمایش است.

ارتباط بلوتوث *	وزن صفر O	وزن خالص T
حالت وزن کردن	حالت آب	حالت شیر M
باتری	مقدار منفی -	واحد حجم fl'oz (fl'oz)
واحد وزن lb:oz (lb:oz)	واحد حجم ml (ml)	واحد وزن g (g)

کارکرد دکمه‌ها



دکمه دایره شکل را برای روشن کردن ترازو فشار دهید. هنگامی که آماده شد، دکمه روشن شده و چشمک می‌زند.



دکمه در حالت خاموش

دکمه را برای روشن کردن فشار دهید.



دکمه در حالت روشن

دکمه را برای خاموش کردن/صفر فشار داده و نگه دارید.



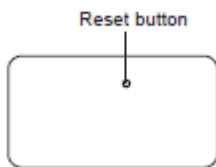
تغییر حالت/تبدیل واحد

۱. دکمه UNIT را برای تغییر حالت و واحد به صورت چرخشی فشار دهید

۲. دکمه سوییچ را برای خاموش کردن یا خاموشی خودکار پس از چند ثانیه فشار داده و نگه دارید.

توجه: مقیاس واحد سیستم به مقصد ترازو یا تقاضای توزیع کننده بستگی دارد.

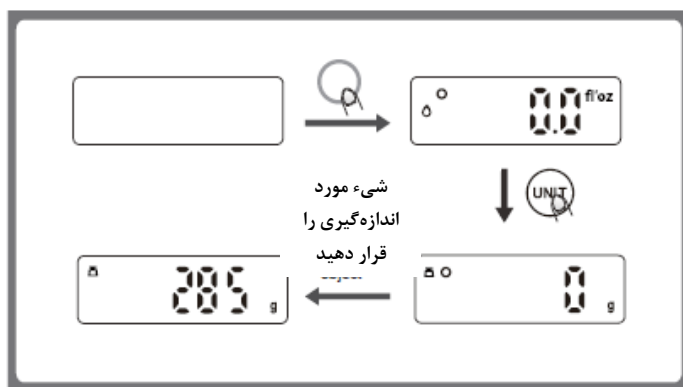
دکمه ریست



پشت ترازو

محصول دارای باتری قابل شارژ، یک دکمه ری استارت به صورتی که در شکل نشان داده شده، دارد. اگر محصول درست کار نکرد، لطفاً دکمه ری استارت را برای ریست کردن ترازو با کمک یک شیء تیز فشار دهید.

▪ وزن کردن



۱. ترازو را روی یک سطح صاف و محکم قرار دهید.
۲. کاسه را (در صورت وجود) روی ترازو بگذارید.
۳. دکمه  را برای روشن کردن ترازو فشار دهید.
۴. وزن کردن را هنگامی که LED "0" را نشان می دهد، شروع کنید. دکمه  را برای تبدیل به حالت وزنی فشار دهید.

شیء مورد اندازه‌گیری را روی ترازو (یا کاسه) بگذارید. LED وزن را نمایش می‌دهد.

■ اندازه‌گیری حجم

۱. ترازو را روی سطحی صاف و محکم قرار دهید.

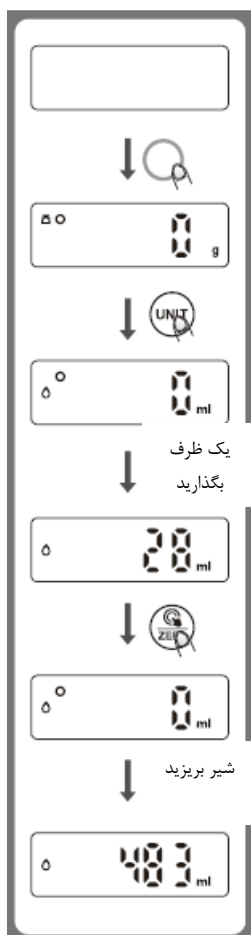
۲. دکمه  را فشار دهید تا روشن شود.

۳. هنگامی که LED “0” را نشان می‌دهد، دکمه  را برای تبدیل به حالت آب یا شیر فشار دهید.

۴. ظرفی را بر روی پلتفرم ترازو قرار دهید، LED وزن ظرف را نشان می‌دهد.

۵. دکمه  را برای صفر یا وزن خالص فشار دهید.

۶. مایع (شیر یا آب) را درون ظرف بریزید، LED حجم مایع را نشان می‌دهد.



▪ عملکرد صفر و وزن خالص

برای وزن کردن بارهای مختلف پشت سر هم بدون برداشتن بار از روی ترازو. اولین بار را روی ترازو قرار داده، وزنش را بخوانید. برای ریست کردن LED به "0" پیش از اضافه کردن بار بعدی، دکمه را فشار دهید.



می‌توانید این عملیات را تکرار کنید.

حالت اول: عملکرد "صفر"

هنگامی که مجموع کل تمامی بارها روی وزنه ۴٪ قابلیت وزنی حداکثر ترازو باشد:

LED هر دفعه که دکمه  فشرده شود، Og را نشان خواهد داد.

Og و نیز علامت 0 بر روی LED به معنای فعال شدن عملکرد صفر است. حداکثر قابلیت وزنی بدون تغییر باقی می ماند.

(برای مثال:

هنگامی که قابلیت ۵۰۰۰g است، ۴٪ عبارت است از ۲۰۰g؛

هنگامی که قابلیت ۳۰۰۰g است، ۴٪ عبارت است از ۱۲۰g)

حالت دوم: عملکرد "وزن خالص"

هنگامی که مجموع کل تمامی بارها روی وزنه ۴٪ > قابلیت وزنی حداکثر ترازو باشد:

LED هر دفعه که دکمه  فشرده شود، Og را نشان خواهد داد.

Og و نیز علامت T بر روی LED به معنای فعال شدن عملکرد وزن خالص است. حداکثر قابلیت وزنی با مجموع وزن تمامی بارها کاهش یافته است.

(برای مثال:

هنگامی که قابلیت ۵۰۰۰g است، ۴٪ عبارت است از ۲۰۰g؛

هنگامی که قابلیت ۳۰۰۰g است، ۴٪ عبارت است از ۱۲۰g)

در این شرایط:

با فشردن  می توانید مجموع وزن تمامی بارها روی ترازو را مشاهده کنید. اگر می خواهید بار بیشتری را وزن کنید، کافی است را برای ریست کردن LED به "0"  را مجدداً فشار دهید.

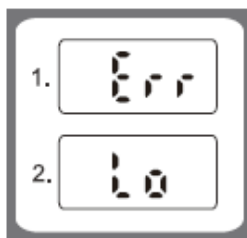
■ هشدار

هشدار بار بیش از حد

هنگامی که ERR, LED را نشان می‌دهد، بار اضافی دارد (حداکثر توان روی محصول نشان داده است)، لطفاً شیء برای پیش‌گیری از وارد آمدن آسیب به ترازو برداشته شود.

هشدار کم بودن باتری

هنگامی که Lo, LED را نشان می‌دهد، توان باتری کم است، لطفاً با باتری(های) جدید جایگزین شود.



توصیه‌هایی برای استفاده و نگهداری

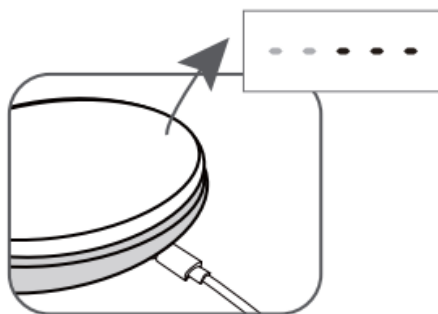
۱. ترازو را با پارچه کمی مرطوب تمیز کنید. ترازو را زیر آب نگیرید یا از پاک‌کننده‌های شیمیایی/خورنده استفاده نکنید. ترازو را در جای خشک و خنک نگهداری کنید.
۲. تمامی قطعات پلاستیکی باید بلافاصله پس از تماس با چربی، ادویه، سرکه و غذاهای با طعم/رنگ‌های تند تمیز شوند. (از تماس با آب‌لیمو و اسیدها جلوگیری کنید).
۳. همواره روی یک سطح محکم و صاف از ترازو استفاده کنید، ترازو را هنگام وزن کردن ثابت نگاه دارید.
۴. این محصول، یک ابزار دقیق است، لطفاً با دقت جابجا کنید؛ به ترازو ضربه نزده، تکانش ندهید و آن را نیندازید.
۵. دور از دماهای بالا نگهداری کنید، قطعات ترازو را جدا نکنید.

۶. اگر روشن نشد، لطفاً درستی جایگذاری باتری(ها) یا تمام نشدن باتری را کنترل کنید.
۷. در زباله‌های خانگی رها نکنید، لطفاً این ترازو را به ایستگاه بازیافت تجهیزات الکترونیکی بفرستید.
۸. طراحی شده صرفاً برای مصرف خانگی، نامناسب برای مصرف تجاری.

■ MAIN FUNCTION

1. With high precision load cell
 2. Water & milk volume measuring function.
 3. Battery power low and over loaded warning function.
 4. Zero & tare function.
 5. Auto off function
-

■ THE INDICATION OF BATTERY REPLACEMENT AND CHARGING



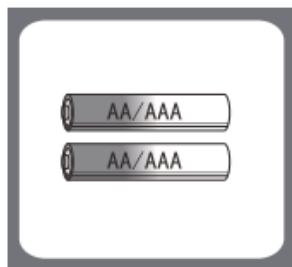
The product with 3.7V/200mAh polymer lithium battery supports quick charge.

In the process of charging, the LED display shows



If fully charged, the LED display shows





3 x 1.5V(AA/AAA)batteries(excluded)

Open the battery cover.Install new batteries by putting one side of the battery down first and pressing down the other side.

(Please observe the polarity)

■ LED INCONS INDICATION



LED display differs from one to another, so the above picture is indicative only.

⚖️ : Weight mode

💧 : Water mode

M : Milk mode

○ : Zero Weight

T : Tare Weight

— : Negative Value

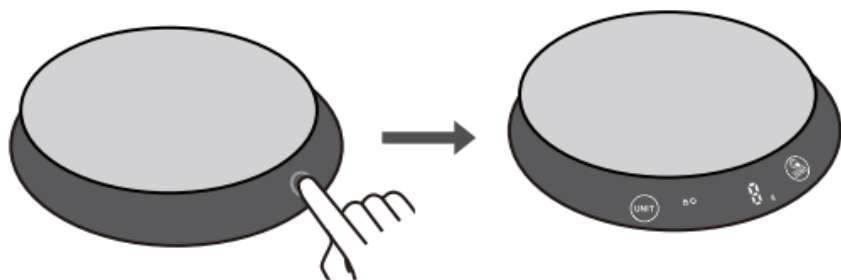
lb:oz : Weight unit

ml : Volume unit

g : Weight unit

fl'oz : Volume unit

■ BUTTONS FUNCTION



Press the circle button to turn on the scale. Once available, button would be lighted up and flicker.



Button in power off status

Press button to turn on



Button in power on status

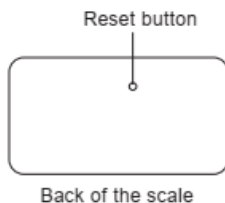
Long press to turn off / Zero button



Mode conversion / Unit conversion

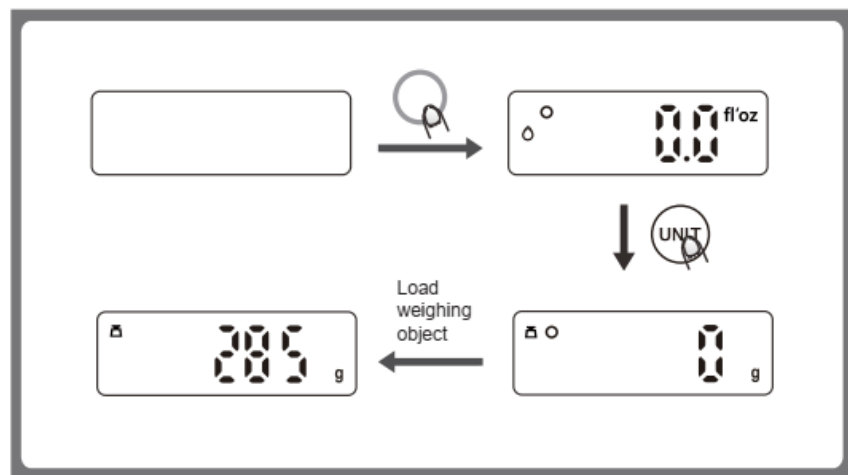
1. Press the UNIT button to convert the mode and unit circularly
2. Long press switch button to turn off or auto power-off after a few seconds

Note: The unit system of scale depends on scale destination or the requirement of distributor.

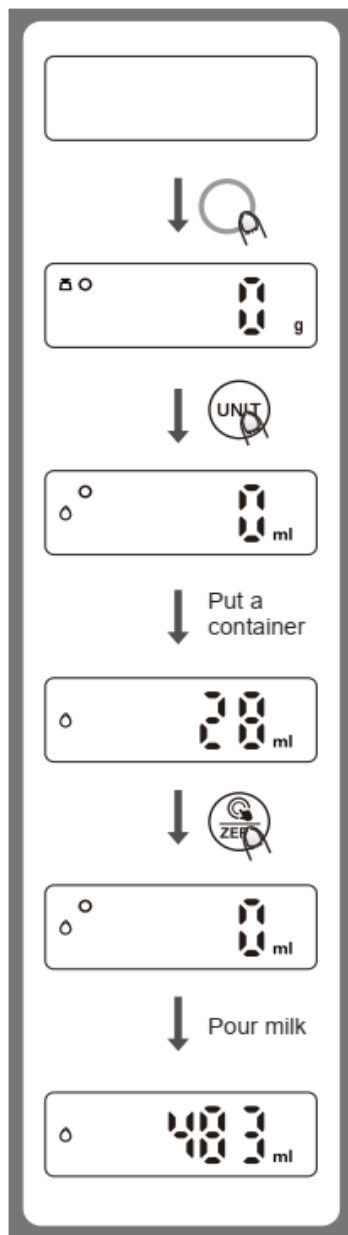


Product with rechargeable battery is with a restart button as shown in the picture. If the product cannot work properly, please press the restart button to reset the scale with the aid of a sharp object.

WEIGHING



1. Place the scale on a solid and flat surface.
2. Place bowl (if any) on the scale.
3. Press  button to turn on the scale.
4. Start weighing when LED shows "0". Press  button to convert to weighing mode.
5. Load weighing object on scale(or bowl) to start weighing. LED will show the weight reading.

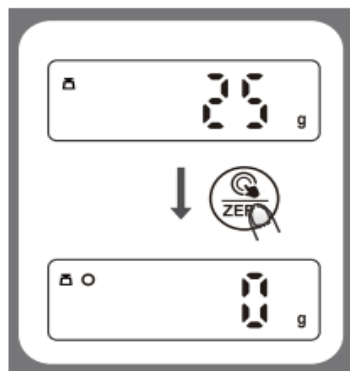


■ VOLUME MEASURING

1. Place the scale on a solid and flat surface.
2. Press  button to turn on.
3. Press  button to convert the mode to water or milk volume mode when LED shows "0".
4. Put a container onto the scale platform, LED shows the weight of the container.
5. Press  button for Zero or Tare.
6. Pour liquid (water or milk) into the container, LED shows the volume of the liquid.

■ ZERO & TARE FUNCTION

To weigh different loads consecutively without removing loads from the scale.
Put first Load on the scale, get weight reading. Press  button to reset the LED reading to "0" before adding next load. You can repeat this operation.



Condition 1: "ZERO" function

When total sum of all loads on scale

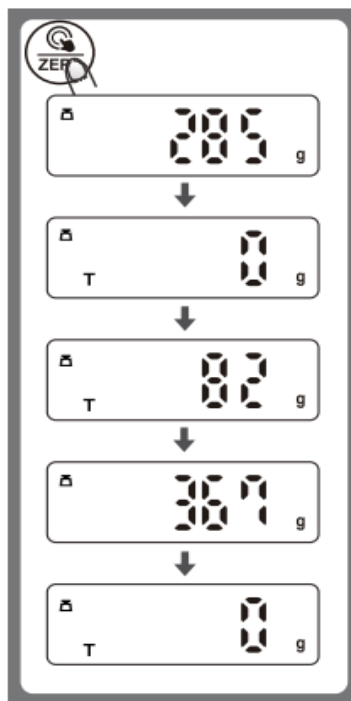
≤4% of scale's max.weight capacity:

LED will show 0g each time  is pressed.
0g and meanwhile an icon o on the LED mean ZERO function is activated. Max.weight capacity remains unchanged.

(For example:

When capacity is 5000g, 4% is 200g;

When capacity is 3000g, 4% is 120g)



Condition 2: "TARE" function

When total sum of all loads on scale

>4% of scale's max.weight capacity:

LED will show 0g each time  is pressed.
0g and meanwhile an icon T on the LED mean TARE function is activated. Max.Weight capacity is reduced by total weight of all loads.

(For example:

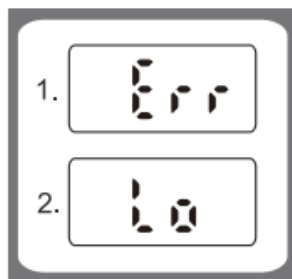
When capacity is 5000g, 4% is 200g;

When capacity is 3000g, 4% is 120g)

Under this condition:

By pressing , you can see the total weight of all loads on the scale. If you want to weigh more loads, just press  to reset LED reading to '0' again.

■ WARNING



OVER LOADING WARNING

When LED shows Err, it is over loaded(Max capacity is shown on product), please take off the object to prevent damage to the scale.

LOW POWER WARNING

When LED shows Lo, battery power is low, please change new battery(ies).



ADVICE FOR USE & CARE

1. Clean the scale with slightly damp cloth. DO NOT immerse the scale in water or use chemical/corrosive cleaner. Keep the scale in cool dry place.
2. All plastics parts should be cleaned immediately after contact with fats, spices, vinegar and strongly flavored/colored foods. (Avoid contact with acids citrus juice.)
3. Always use the scale on a solid, flat surface, keep the scale unmoved when weighing.
4. This product is precision instrument, please handle with care; Do not strike, shake or drop the scale.
5. Keep away from high temperature, do not strip the scale arbitrarily.
6. If fail to turn on, please check whether battery(ies) are installed or battery power is low.
7. Don't abandon as family garbage, please send this scale to electronic equipment recycle station.
8. Designed for family use only, not for commercial use.